



अनुमोदित

2018-19

[Signature]

अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय,
भोपाल (म.प्र.)

स्नातकोत्तर (एम.ए) उपाधि
पाठ्यक्रम

विषय – अनुवाद विज्ञान

संकाय – भाषा अध्ययन एवं अनुवाद

(नियम, परीक्षा योजना, अंक योजना एवं पाठ्यक्रम)

[Signature]
10/05/2018

[Signature]

[Signature]
10/05/18

[Signature]
10/05/018

अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय, भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

प्रथम - सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

प्रथम प्रश्नपत्र - अनुवाद का सैद्धांतिक पक्ष

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

(आंतरिक मूल्यांकन - 30)

(लिखित परीक्षा - 70)

- इकाई - 1 अनुवाद : परिभाषा, स्वरूप, क्षेत्र और प्रकृति
अनुवाद समतुल्यता का सिद्धांत
- इकाई - 2 भारत में अनुवाद परंपरा- ऐतिहासिक संदर्भ
पश्चिम में अनुवाद परंपरा - ऐतिहासिक संदर्भ
- इकाई - 3 अनुवाद की प्रक्रिया और प्रविधि
नाइडा, 2. न्यूमार्क, 3. बाथगेट के प्रारूप
अनुवाद प्रक्रिया में अनुवादक की भूमिका: पाठक, द्विभाषिक और रचयिता
- इकाई - 4 अनुवाद के प्रकार : 1. माध्यम 2. प्रक्रिया 3. पाठ
अनुवादक के गुण : कुशलताएँ और योग्यता
अनुवाद के साधन और सहायक सामग्री : शब्दकोश, विश्वकोश,
थिसारिस, समांतरकोश, कंप्यूटर, शैली सहायिका आदि
- इकाई - 5 अनुवाद की उपादेयता
विश्व संस्कृति के संदर्भ में, विश्व साहित्य के संदर्भ में, वाणिज्य - व्यापार के संदर्भ में, भाषा विकास के संदर्भ
में, भावात्मक एकता के संदर्भ में, जनसंचार के संदर्भ में, अंतरराष्ट्रीय संदर्भ में
भारतीय ज्ञान-परंपरा में अनुवाद की भूमिका

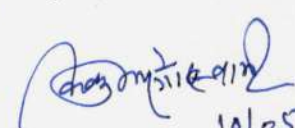
सहायक - ग्रंथ :-

1. अनुवाद विज्ञान की भूमिका : कृष्णकुमार गोस्वामी, राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली
2. अनुवाद सिद्धांत और समस्याएँ : रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव और कृष्णकुमार गोस्वामी, आलेख प्रकाशन, दिल्ली
3. अनुवाद कला : एन.ई. विश्वनाथ अय्यर, प्रभात प्रकाशन, नई दिल्ली
4. अनुवाद कला: सिद्धांत और प्रयोग : कैलाशचन्द्र भाटिया, तक्षशिला प्रकाशन, नई दिल्ली
5. अनुवाद सिद्धांत की रूपरेखा : सुरेशकुमार, वाणी प्रकाशन, नई दिल्ली
6. अनुवाद विज्ञान सिद्धांत एवं प्रयोग : नगेन्द्र, (सं.) दिल्ली विश्वविद्यालय, नई दिल्ली
7. अनुवाद के विविध आयाम; पूरनचंद टंडन, हरीश कुमार सेठी, तक्षशिला प्रकाशन, नई दिल्ली
8. अनुवाद सिद्धांत और प्रयोग : प्रो. जो. गोपीनाथन, लोकभारती, इलाहाबाद
9. अनुवाद प्रक्रिया एवं परिदृश्य : रीतारानी पालीवाल, वाणी प्रकाशन, नई दिल्ली
10. अनुवाद की नई परंपरा और आयाम - कृ. कु. गोस्वामी, अन्नपूर्णा और प्रजापति, प्रकाशन संस्थान, नई दिल्ली
11. 21वीं सदी में अनुवाद: एक पुनर्मूल्यांकन -अमरसिंह वधान, कमलिनी श. पशीने अभिषेक प्रकाशन, नई दिल्ली
12. Linguistic Theory of Translation : J.C.Catford, Oxford University Press, London.
13. Language structure & Translation : Nida E.A., Stanford University Press.
14. Text Book of Translation : Peter New Mark
15. Translation & Translating : Roger T.Bell OUP, London
16. Approches to Translation Programme : Peter New Mark, Oxford U. Press
17. The Theory & Practice of Translation : Nida E.A. and Taber Charles, London.
18. Translation & Interpreting - (Ed.) R. Gargesh and K.K. Goswami, Orient Longman, New Delhi.


10/05/18


10/05/18


10/05/18


10/05/18

अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय, भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

प्रथम - सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

द्वितीय प्रश्नपत्र - भाषा का सामाजिक संदर्भ और अनुवाद

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

(आंतरिक मूल्यांकन - 30)

(लिखित परीक्षा - 70)

इकाई - 1

भाषा का भाषिक और सामाजिक संदर्भ

भाषा व्यवस्था और भाषा व्यवहार (सस्यूर और चाम्स्की के संदर्भ में)

भाषा का समाज शास्त्र, भाषाविज्ञान और समाज भाषाविज्ञान

इकाई - 2

भाषिक भूमंडलीकरण और हिंदी का व्यवहार क्षेत्र

भूमंडलीकरण और भाषिक भूमंडलीकरण - भाषिक भूमंडलीकरण के संदर्भ में हिंदी हिंदी का स्वरूप और क्षेत्र।

हिंदी भाषी समाज : हिंदी का जनपदीय, राष्ट्रीय और अंतरराष्ट्रीय संदर्भ

संपर्क भाषा, राष्ट्रभाषा, राजभाषा और विश्वभाषा।

सामाजिक स्तर भेद और सामाजिक शैली

कोड परिवर्तन एवं कोड मिश्रण और अनुवाद

इकाई - 3

भाषा और बोली, भाषा और शैली

भाषा, बोली, शैली और प्रयुक्ति में अंतर

सामाजिक शैली : रूढ़िपरक, औपचारिक, सामान्य, अनौपचारिक और आत्मीय

संरचनात्मक शैली : संस्कृतनिष्ठ हिंदी, अरबी-फारसी मिश्रित हिंदी (उर्दू), सामान्य बोलचाल की हिंदी (हिंदुस्तानी) और अंग्रेजी मिश्रित हिंदी

हिंदी का प्रयोजनमूलक रूप : जनसंचार, कार्यालयीन, वैज्ञानिक एवं तकनीकी, बैंकिंग-वाणिज्यिक आदि

इकाई - 4

द्विभाषिकता एवं बहुभाषिकता, बहुसांस्कृतिकता, (भारतीय बहुभाषिकता के संदर्भ में अनुवाद), बहुभाषिकता का स्वरूप एवं प्रकार - बहुभाषिकता के प्रमुख भेद, भारतीय बहुभाषिकता में हिंदी की भूमिका

इकाई - 5

हिंदी भाषा का सामाजिक संदर्भ और अनुवाद

भाषा का आधुनिकीकरण और हिंदी

भाषा का मानकीकरण और हिंदी

सर्वनाम और संबोधन और हिंदी

नाते-रिश्ते की शब्दावली

रंगों की शब्दावली

सहायक - ग्रंथ :-

1. हिंदी का भाषिक और सामाजिक परिदृश्य, कृष्ण कुमार गोस्वामी, साहित्य सहकार प्रकाशन, दिल्ली।
2. प्रयोजनमूलक हिंदी स्थिति संदर्भ और प्रयुक्ति विश्लेषण; सराजू, हैदराबाद: मिलिंद प्रकाशन।
3. शैक्षिक व्याकरण और व्यावहारिक हिंदी; कृष्ण कुमार गोस्वामी, दिल्ली: आलेख प्रकाशन।
4. आलेख आधुनिक हिंदी : विविध आयाम - कृष्ण कुमार गोस्वामी, दिल्ली: आलेख प्रकाशन।
5. हिंदी भाषा का सामाजिक संदर्भ: रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव और रमानाथ सहाय, केन्द्रीय हिंदी संस्थान, आगरा
6. हिंदी भाषा की सामाजिक भूमिका: भोलानाथ तिवारी, मुकुल प्रियदर्शनी, दक्षिण भारत हिंदी प्रचार सभा, मद्रास
7. हिंदी भाषा का समाजशास्त्र: रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली
8. भाषाई अस्मिता और हिंदी : रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव वाणी प्रकाशन, दिल्ली
9. भाषा और समाज: भरत सिंह, आलेख प्रकाशन, दिल्ली।

पिप

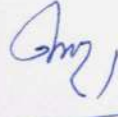
Gm

21

कृष्ण कुमार गोस्वामी

10. Sociolinguistics : J. B. Pride and Janet Holmes
11. Sociolinguistics : Peter Tradgill penguin
12. Indian Bilingualism : Gopal Sharma and Suresh Kumar CHI, Agra.
13. Socio-linguistics : A Brief Introduction : Joshua A. Fishman, Yeshiva University, U.S.
14. Sociology of Hindi Language : R.R. Mehrotra
15. Code Switching in Lahanda Community; A Sociolinguistic Study, K.K. Goswami, Kalinga Publication, Delhi.
16. Code Language of Hindi : R.R. Mehrotra, Mouton Publication, U.S.A.


10/05/18


10/5/18


10/05/18



अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय, भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

प्रथम- सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

तृतीय प्रश्नपत्र - अनुवाद का भाषा वैज्ञानिक संदर्भ

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

(आंतरिक मूल्यांकन - 30)

(लिखित परीक्षा - 70)

इकाई - 1

क. भाषा और भाषाविज्ञान

ख. भाषा के लक्षण, लिखित और उच्चरित भाषा, मानव भाषा और मानवेतर भाषा, भाषा के प्रकार्य

ग. भाषाविज्ञान की शाखाएँ - मनोभाषाविज्ञान, समाज भाषाविज्ञान, अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान, कंप्यूटरीकृत भाषाविज्ञान

इकाई - 2

भाषा वैज्ञानिक अध्ययन की इकाइयाँ तथा भाषाविज्ञान के अंग-

ध्वनि विज्ञान -

स्वनविज्ञान एवं स्वनिमविज्ञान

स्वन विज्ञान और उसकी शाखाएँ (उच्चारण, श्रव्य एवं भौतिक स्वन विज्ञान)

स्वन एवं स्वनिम में अंतर

खंड एवं खंडेतर ध्वनियाँ

स्वनिम और लेखिम

इकाई - 3

रूप विज्ञान और शब्द-संरचना

रूप और रूपिम की परिभाषा, रूपिम के प्रकार, रूपिम निर्धारण के सिद्धांत,

शब्द रचना एवं रूप रचना, शब्द वर्ग एवं व्याकरणिक कोटियाँ, पद, पदबंध ।

वाक्य विज्ञान और वाक्य विश्लेषण:

वाक्य संरचनाएँ: उपवाक्य, वाक्य

प्रोक्ति संरचना : एक परिचय

इकाई - 4

क. हिंदी की ध्वनियाँ और हिंदी एवं अंग्रेजी लिप्यंतरण की समस्याएँ

ख. देवनागरी लिपि और हिंदी वर्तनी

ग. लिप्यंतरण और लिप्यंकन (Transliteration and Transcription)

इकाई - 5

क. अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान : परिभाषा, स्वरूप और क्षेत्र अनुप्रयोग का अर्थ, भाषा सिद्धांत का अनुप्रयोग। अनुप्रयुक्त भाषा के संदर्भ - ज्ञान क्षेत्र का संदर्भ, विधा विशेष का संदर्भ, भाषा शिक्षण का संदर्भ।

ख. शैली विज्ञान, कोश विज्ञान, अनुवाद विज्ञान, भाषा शिक्षण।

सहायक - ग्रंथ :-

1. समसामायिक भाषा विज्ञान: वैश्रा नारंग, यश पब्लिकेशन, दिल्ली
2. आधुनिक भाषा विज्ञान: कृपाशंकर सिंह और चतुर्भुज सहाय, नेशनल पब्लिशिंग हाऊस, दिल्ली
3. अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान: रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव, भोलानाथ तिवारी, कृष्ण कुमार गोस्वामी, आलेख प्रकाशन, नई दिल्ली।
4. An outline of Linguistic analysis : Block & Trager, Munshiram Manoharlal : New Delhi-110055
5. A Course in Modern Linguistic : C.F.Hocket-oxford University.
6. Applied Linguistics : R.N.Srivastava, Kalinga, Delhi
7. Dimensions of applied Linguistics : R.N Srivastava, & R.S.Gupta CIIL, Mysore.
8. Linguistics : An Introduction : Andrew Radford, Martin Alkram Dawid Britani, Harald Class, Andrew Spencer, Cambridge University Press.
9. Modern Linguistics : An Introduction : S.K. Verma & N.Krishna Swami OUP Press Madras, Calcutta.
10. संस्कृत भाषा का वर्णविज्ञान: एक अध्ययन, सुरेंद्र भटनागर, (पृ. 15-27), अ.बि.वा.हिंदी.विश्वविद्यालय, भोपाल

अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय , भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

प्रथम-सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

चतुर्थ प्रश्नपत्र - हिंदी भाषा की संरचना

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

(आंतरिक मूल्यांकन - 30)

(लिखित परीक्षा - 70)

इकाई - 1

क. हिंदी की परिभाषा और स्वरूप - भौगोलिक, साहित्यिक और प्रयोग क्षेत्र के संदर्भ में

ख. हिंदी की बोलियाँ

ग. मातृभाषा और अन्य भाषा (द्वितीय भाषा और विदेशी भाषा के रूप में हिंदी)

इकाई - 2

क. हिंदी की स्वनिम संरचना : स्वन, स्वनिम, संस्वन

ख. हिंदी की स्वनिमिक व्यवस्था : हिंदी की विशिष्ट स्वनिमिक समस्याएँ - 'अ' लोप, महाप्राणीकरण, अनुनासिकता, मूर्धन्यीकरण

इकाई - 3

क. हिंदी की आक्षरिक संरचना

ख. हिंदी की रूपिम संरचना : शब्द और पद, पदबंध रूप, रूपिम, संरूप

ग. शब्द और पद, पदबंध

घ. हिंदी की शब्द संरचना : शब्द भेद और व्याकरणिक कोटियाँ

ङ. शब्द का स्रोत : तत्सम, तदभव, देशज और विदेशी,

च. शब्द संपदा, पर्याय, विलोम, अनेकार्थक, शब्द रचना

इकाई - 4

हिंदी की वाक्य संरचना -

(क) वाक्य की परिभाषा, वाक्य और उपवाक्य

(ख) रचना के आधार पर - सरल, मिश्र और संयुक्त वाक्य

(ग) अर्थ के आधार पर - निषेधात्मक, प्रेरणार्थक, आज्ञार्थक, प्रश्नवाचक,

इच्छार्थक आदि।

इकाई - 5

अर्थ संरचना - मुख्यार्थ, लक्ष्यार्थ, सामाजिक अर्थ, व्याकरणिक, शैलीय अर्थ, पर्याय, विलोम, अनेकार्थता, समध्वन्यात्मक शब्द, समलेख शब्द

सहायक ग्रंथ :-

1. हिंदी भाषा की संरचना: भोलानाथ तिवारी, दिल्ली
2. हिंदी भाषा की ध्वनि संरचना: भोलानाथ तिवारी, दिल्ली
3. हिंदी भाषा की संरचना के विविध आयाम: रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव, राधा कृष्ण प्रकाशन, दिल्ली
4. संस्कृत भाषा का वर्णविज्ञान: एक अध्ययन, सुरेंद्र भटनागर, अ.बि.वा.हिंदी.विश्वविद्यालय, भोपाल
5. हिंदी भाषा की शब्द संरचना: भोलानाथ तिवारी, साहित्य सहकार, दिल्ली
6. हिंदी भाषा की रूप संरचना: भोलानाथ तिवारी, साहित्य सहकार, दिल्ली
7. हिंदी भाषा की वाक्य संरचना: भोलानाथ तिवारी, साहित्य सहकार, दिल्ली
8. प्रयोग और प्रयोग: वी.रा. जगन्नाथन, ऑक्सफोर्ड यूनिवर्सिटी प्रेस, दिल्ली
9. हिंदी और उसकी उपभाषाओं का स्वरूप: अम्बाप्रसाद सुमन
10. शैक्षणिक व्याकरण और व्यावहारिक हिंदी : कृष्ण कुमार गोस्वामी, आलेख प्रकाशन, नई दिल्ली

11. Hindi Grammar : Mc.Greger, OUP London

12. Hindi Grammar : CHD R. N. Sharma, New Delhi

अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय , भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

चतुर्थ – सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

तृतीय प्रश्नपत्र - भाषा शिक्षण और अनुवाद (वैकल्पिक)

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

(आंतरिक मूल्यांकन - 30)

(लिखित परीक्षा - 70)

इकाई - 1

भाषा – मातृभाषा और अन्य भाषा, अन्य भाषा – द्वितीय भाषा और विदेशी भाषा, अन्य भाषा शिक्षण-स्वरूप और प्रकृति, भाषा शिक्षण के विविध उपागम, भाषा शिक्षण का भाषावैज्ञानिक पक्ष

इकाई - 2

भाषा शिक्षण का अनुप्रयुक्त पक्ष

भाषा शिक्षण की विविध विधियाँ - प्रत्यक्ष विधि, संरचनात्मक विधि, व्याकरण एवं अनुवाद विधि और संप्रेषणपरक शिक्षण

भाषा अधिगम और भाषा कौशल:

अ) भाषा अधिगम: सिद्धांत और प्रविधि

भाषा कौशल-विकास:

क श्रवण, बोधन, वाचन और लेखन

ख चारों कौशलों के लिए अभ्यास निर्माण

ग मौखिक कौशल, पठन कौशल, लेखन कौशल

इकाई - 3

भाषा सामग्री का निर्माण:

क मौखिक सामग्री

ख निदानात्मक सामग्री

ग सुधारात्मक सामग्री

घ सहायक उपकरण

इकाई - 4

क. व्यतिरेकी विश्लेषण

ख. त्रुटि विश्लेषण

ग. भाषा शिक्षण में प्रयोगशाला और मल्टीमीडिया की उपादेयता,

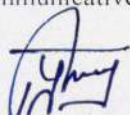
इकाई -5

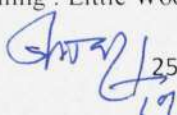
क. परीक्षण और मूल्यांकन,

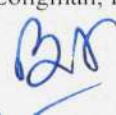
ख. भाषा शिक्षण में अनुवाद की भूमिका

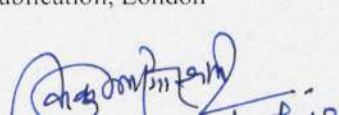
सहायक ग्रंथ :-

1. भाषा शिक्षण : रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव, वाणी प्रकाशन, नई दिल्ली
2. भाषा शिक्षण : सिद्धांत और प्रयोग : मनोरमा गुप्त, केन्द्रीय हिंदी संस्थान
3. हिंदी भाषा शिक्षण : कैलाशचन्द्र भाटिया
4. भाषा, साहित्य और संस्कृति शिक्षण : प्रो. दिलीप सिंह, वाणी प्रकाशन
5. भाषा मूल्यांकन तथा परीक्षण : किशोरीलाल शर्मा
6. Language Teaching : Robert Lado
7. Communicative Language Teaching : Little Wood. Longman, Publication, London









8. The Linguistic Science Language Teaching : M. A. K. HALLIDAY, McIntosh & Stevens,
Longman, London
9. Stylistics and Language Teaching : Suresh Kumar, Kalinga publications, New delhi
10. Approaches and Methods in Language Teaching : Jack C. Richards & Theodore. S. Rodgers.


10/05/18


10/05/18



10/05/18

अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय , भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

चतुर्थ - सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

तृतीय प्रश्नपत्र - भारतीय ज्ञान परंपरा और अनुवाद(वैकल्पिक)

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

(आंतरिक मूल्यांकन - 30)

(लिखित परीक्षा - 70)

इकाई 1 - वैदिक ज्ञान परंपरा और अनुवाद

वेद: भारतीय ज्ञान
परंपराओं के स्रोत
वेद: दार्शनिक चिंतनधाराएँ
भारत का चेतना तत्वदर्शन
उपनिषद
ब्राह्मणग्रंथ

इकाई 2 - आचार्य परंपरा और अनुवाद

शंकर का अद्वैत वेदांत
रामानुज का विशिष्टाद्वैत वेदांत
निम्बाकाचार्य का द्वैताद्वैत वेदांत
मध्वाचार्य का द्वैत वेदांत

इकाई 3 - संत परंपरा

तमिल संत तिरुवल्लुवर
गोस्वामी तुलसीदास
संत कबीर
संत दादू दयाल
संत रविदास

इकाई 4 - सामाजिक न्याय और राष्ट्रीय चेतना के चिंतक

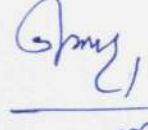
स्वामी विवेकानंद
राजा राममोहन राय
महात्मा गांधी
महात्मा ज्योतिबा फुले
स्वामी दयानंद सरस्वती

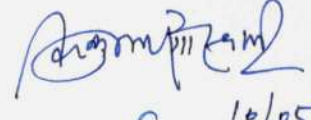
इकाई 5 - भारतीय ज्ञान परंपरा के विकास में अनुवाद का योगदान

बौद्ध परंपरा में अनुवाद की भूमिका
जैन परंपरा में अनुवाद की भूमिका

1. अभिनव गुप्त 1985 मालिनी विजय वाटिकम निदेशन, सर्व दर्शनाचार्य श्री कृष्णानंद सागर, ज्योति प्रेस मध्यमेश्वर वाराणसी
2. भारतीय ज्ञान परंपरा, डॉ. सुरेंद्र भटनागर अ.बि.वा.हिंदी विश्वविद्यालय, भोपाल
3. अनुवाद विज्ञान की भूमिका. प्रो. कृष्ण कुमार गोस्वामी राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली
4. वैदिक संस्कृति, गोविंद चंद्र पाण्डे लोकभारती प्रकाशन इलाहाबाद
5. दर्शन दिग्दर्शन, पं. राहुल सांस्कृत्यायन, किताब महल प्रकाशन


10/05/18


10/05/18


10/05/18


अटल बिहारी वाजपेयी हिंदी विश्वविद्यालय , भोपाल

स्नातकोत्तर उपाधि पाठ्यक्रम

अनुवाद विज्ञान

चतुर्थ - सेमेस्टर

अकादमिक सत्र 2017-18

चतुर्थ प्रश्नपत्र - परियोजना कार्य

अधिकतम अंक - 100

5 क्रेडिट

उत्तीर्णांक - 40

खंड - 1

छात्र द्वारा किसी एक कृति का 30-40 पृष्ठ का अनुवाद

छात्र द्वारा किसी एक कृति का 30-40 पृष्ठ के अनुवाद का पुनरीक्षण

खंड - 2

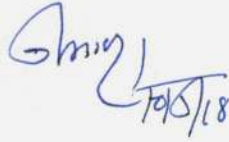
पाठ्यक्रम के प्रश्नपत्रों से संबंधित किसी सरकारी कार्यालय/उपक्रम/ संस्थान आदि में विभिन्न चरणों में 15 दिनों तक जाकर परियोजना के रूप में व्यावहारिक कार्य संपन्न कर विवरणात्मक रिपोर्ट प्रस्तुत करना होगा।

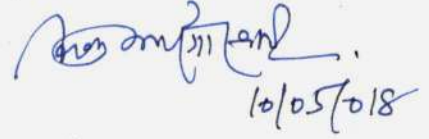
खंड - 3

मौखिकी


10/05/18




10/05/18


10/05/18